Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 13 Sudbury, Ont. le 22 Sept. 1960. le numéro: 7 sous

Diefenbaker et les Canadiens-français

— page 5 —

QUAND ONCLE POLEON . . .

. . . obtient de l'aide, qu'il ne veut pas !

Les adultes...réveillez-vous!

- La Jeunesse Ouvrière Catholique de Sudbury -

— page 8 —

Photo du haut: Julie Andrews, vedette de 'My Fair Lady' qui tiendra le rôle de la reine Guinevère dans la pièce musicale CAMELOT qui tiendra l'affiche à l'ouverture du Centre O'Keefe de Toronto, en octobre. PHOTO DU BAS: Richard Burton, acteur shakespearien de renommée internationale qui sera le roi Arthur de la Table Ronde. On sait que le rôle de Camelot sera interprété par Robert Goulet. —SERVICE DE PHOTO

L'industrie cachée qui enrichit les Canadiens

Le Jour national des pâtes et papiers marque 150 ans de réalisations fécondes

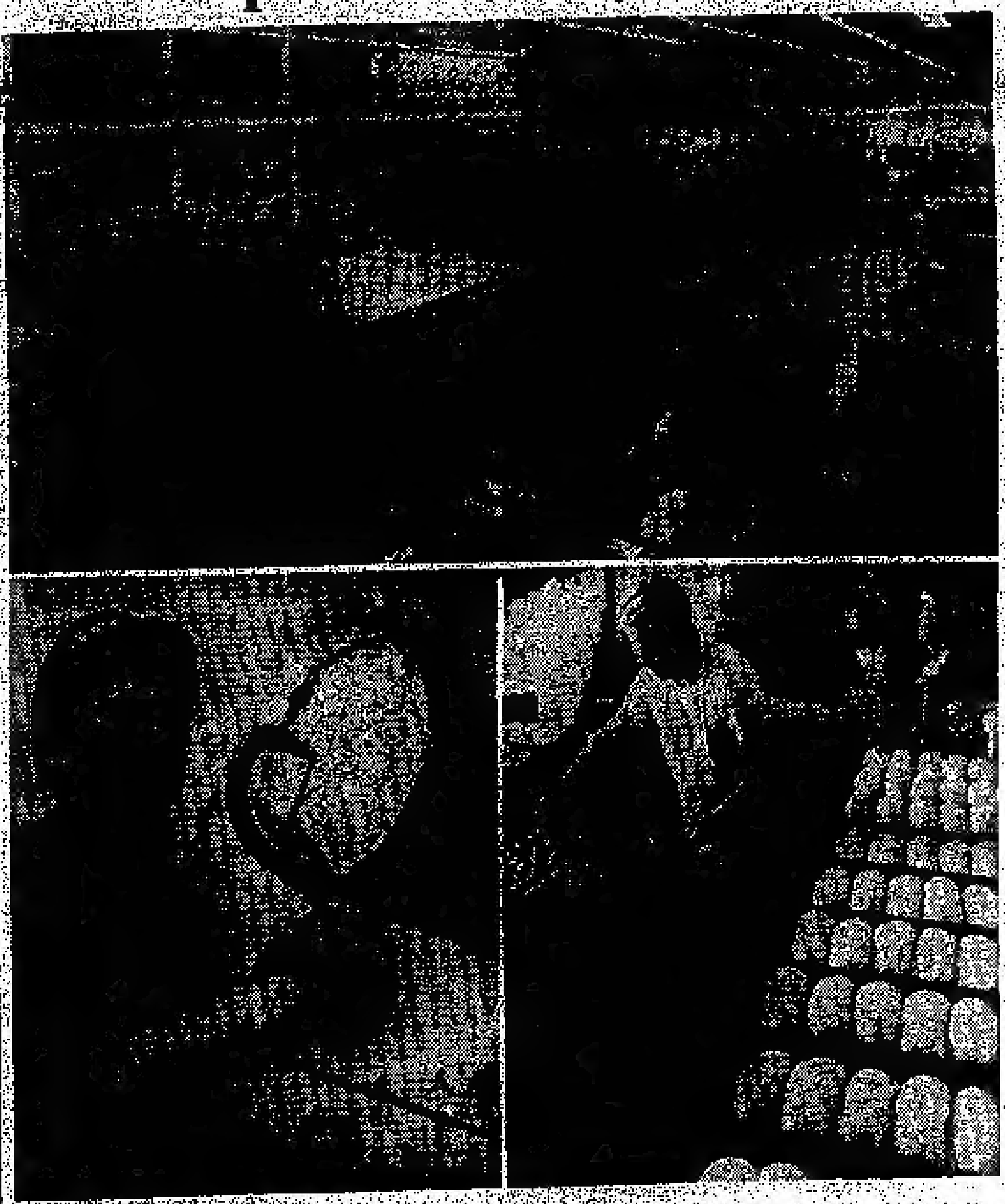
La plupart des usines canadiennes de pâtes et papiers sont situées dans l'arrière-pays et sont rarement vues par la majorité des Canadiens. Pourtant, le pays tout entier profite des opérations de cette industrie, notre plus important producteur et exportateur.

Les usines de pâtes et papiers transforment la récolte forestière en d'innombrables produits, y compris le papier-journal sur lequel est imprimé cet article. En plus de satisfaire à la demande canadienne de papiers, de cartons et de pâtes de bois, cette industrie compte pour le cinquième de la valeur de toutes les exportations canadiennes. Elle se classe également première, parmi les industries de fabrication, pour le nombre des employés et les salaires. Ainsi, son activité stimule tous les secteurs du commerce et de l'industrie, y compris l'agriculture. Par exemple, pâtes et papiers sont le principal client des chemins de fer et d'emblée le plus gros consommateur d'électricité du pays. Ils sont aussi un des plus importants acheteurs de produits chimiques et de fournitures d'usines.

Seulement pour nourrir ses travailleurs forestiers, l'industrie papetière achète chaque année 14 millions de livres de viande, 20 millions d'oeufs, 10 millions de livres de farine, 3 millions de caisses de lait condensé et plus de 6 millions de livres de lait en poudre et autres denrées sèches. Elle est donc un très important client des agriculteurs canadiens.

A l'occasion du Jour national des pâtes et papiers, M. R.-M. Fowler, président de l'Association canadienne des pâtes et papiers, déclare: "Nous sommes dans une ère où la demande mondiale de pâtes et de papiers canadiens ne va faire que grandir. "Des estimations modestes nous révèlent que la demande mondiale doublera d'ici quinze ans," de continuer M. Fowler. "Cela veut dire que le Canada, grâce à ses ressources, pourra augmenter considérablement son commerce étranger." M. Fowler souligne que cette activité accrue offrira de nouvelles opportunités aux millions de Canadiens dont la subsistance dépend, en tout ou en partie, de la prospérité de l'industrie des pâtes et papiers.

Les usines de pâtes et papiers du pays consacrent une journée spéciale pour signaler à l'attention des citoyens du Canada les responsabilités croissantes de l'industrie à l'endroit du commerce domestique et étranger et l'importance primordiale de nos forêts sur lesquelles reposent une si grande part de notre prospérité à tous.



Ci-dessus, une machine géante qui sert à fabriquer le papier-journal. Elle mesure 300 pieds de plus qu'une patinoire "professionnelle" et produit une feuille de papier de 20 pieds de largeur à une vitesse qui dépasse 20 milles à l'heure. Les papeteries canadiennes ont un débit de papier-journal trois fois plus élevé qu'aucun autre pays. Elles fournissent presque la moitié des pages de journal imprimées dans le monde libre. Chaque jour, elles produisent un "ruban" de papier-journal qui s'étendrait de Montréal à Paris aller-retour. Au-dessous, un bûcheron manutentionne une bille de bois à pâte, tandis qu'un cuisinier de chantier apprête sa provision quotidienne de pain et de pâtisseries.

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
10.00 Test Pattern
11.00 Church Service
12.00 TBA
12.30 Sport d'Eté
1.30 Coq A l'Ane
2.00 Premier Plan
2.30 Oral Roberts
3.00 Holiday Edition
4.00 20th Century
4.30 Four Cities
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 Father Knows Best
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World Wide News
7.00 National Velvet
7.30 Hatful of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 Encore
10.00 Hotel de Paree
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

LUNDI, 26 SEPTEMBRE
9.00 Test Pattern
9.30 Sacred Heart Program
9.45 TBA
10.00 Grand Ole Opry
10.30 Telewives Time
11.00 Romper Room
11.45 Noonday
12.30 Movie
2.30 La Cle des Champ
3.00 Tribune Libre
3.30 The Christophers
4.00 Patio
5.00 On Safari
5.30 Cartoon Party
6.00 Sports Club
6.10 Showcase
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Great Fights of the Century
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Ann Sothern Show
9.30 Jack Kane Show
9.00 Mary Stuart
10.30 Robert Herridge Theatre
11.00 CBC-TV News
11.20 Local News
11.30 Weather
11.35 Sports
11.40 Social News
11.50 Cash Night
11.55 Movierama

MARDI, 27 SEPTEMBRE
9.00 Test Pattern
9.30 Devotions
9.45 TBA
10.00 Splendid Theatre
10.30 Telewives Time
11.00 Romper Room
11.45 Noonday
12.30 Movie
2.00 Monsieur Technos
2.30 Trio
3.00 Pays et Merveilles
3.30 Pays et Merveilles
4.00 Patio
5.00 Follow Me
5.15 Here's my Pet
5.30 Sky King
6.00 Northern Hoedown
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Bob Cummings
8.00 Chevy Suspense Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Nigeria
11.00 CBC TV News
11.20 Local News
11.30 Weather
11.35 Sports
11.35 Movierama

MERCREDI, 28 SEPTEMBRE
9.00 Test Pattern
9.30 The Living World
9.45 TBA
10.00 Grand Ole Opry
10.30 Telewives Time
11.00 Romper Room
11.45 Noonday
12.30 Movie
2.00 Au Jeu
2.30 Point d'Interrogation
3.00 Arsene Lupin
3.30 Holiday
4.00 Patio
5.00 Travellin' Time
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Sportsclub
6.10 Sports Featurette
6.15 The Embassy
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Manhunt
7.30 People's Choice
8.00 My Three Sons
8.30 RCMP
9.00 Happy
9.30 Tate
10.00 First Person
10.30 A Case for the Court
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

JEUDI, 29 SEPTEMBRE
9.00 Test Pattern
9.30 Devotions
9.45 TBA
10.00 Splendid Theatre
10.30 Telewives Time
11.00 Romper Room
11.45 Noonday
12.30 Movie
2.00 Pour Une Chanson
2.30 A la Porte St-Louis
3.00 Rendez-Vous avec Michelle
3.30 This is the Life
4.00 Patio
5.00 Pictures with Woofer
5.30 Roy Rogers
6.00 Talent Spotlight
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 Rifleman
8.00 Man from Blackhawk
8.30 A Case for the Court
9.00 Close-up
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Lock-up
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

VENDREDI, 30 SEPTEMBRE
9.00 Test Pattern
9.30 Sacred Heart Program
10.00 Grand Ole Opry
10.30 Telewives Time
11.00 Romper Room
11.45 Noonday
12.30 Movie
2.00 Noir et Blanc
2.30 Les Travaux et les Jours
3.00 Dans tous les Cantons
3.30 Big Picture
4.00 Patio
4.30 Caravan
5.30 TBA
6.00 Sports Club
6.15 The Mayor's Report
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Real McCoys
7.30 Trackdown
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun, Will Travel
10.30 Gunsmoke
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.30 Movierama

SAMEDI, 1 OCTOBRE
11.30 Test Pattern
12.00 Scenario
12.30 La Cle de Sol
1.00 Teen
2.00 Big Four Football
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Berean Baptist Church
6.15 Learn to Draw
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Mnace
7.30 San Francisco Beat
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 Hockey
10.20 Juliette
10.50 King Whyte
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
2.15 Easy Listening
2.25 Sign On with Highlights
2.30 Country Calendar
3.00 Holiday Edition
4.00 20th Century
4.30 Four Cities
5.00 News Magazine
5.30 Why Is it So?
6.00 Big Picture
6.30 Bob Cummings
7.00 National Velvet
7.30 Hatful of Music
8.00 Ed Sullivan Show
9.00 Encore
10.00 Hotel de Paree
10.30 Saber of London
11.00 CBC News
11.10 This is "30"
11.20 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Sign Off with Highlights

LUNDI, 26 SEPTEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 News and Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 Social Beat
9.00 News
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign Off for Morning
3.45 Easy Listening
3.56 Sign On & Highlights
4.00 Matinee
4.30 Big Picture
5.00 On Safari
5.30 Cartoon Party
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 News in Uniform
6.21 Off the Record
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messers Jubilee
8.00 Ann Sothern
8.30 Jack Kane Show
9.00 Mary Stuart
10.30 Robert Herridge Theatre
11.00 CBC News
11.20 Late News
11.30 Sports Final
11.35 Weather Map
11.30 Sign Off & Highlights

MARDI, 27 SEPTEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports
8.20 Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Let's Argue
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign Off for Morning
3.45 Easy Listening
3.56 Sign On with Highlights
4.00 Matinee
4.30 Gale Storm Show
5.00 Follow Me
5.15 Here's My Pet
5.30 Sky King
6.00 Digest 10
6.03 News
6.05 Farm Report
6.10 Social Beat
6.14 Eye o nDistrict
6.18 People in Action
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Wyatt Earp
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Mystery Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Nigeria
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 TV Hour of Stars
Sig Off & Highlights

MERCREDI, 28 SEPTEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports
8.20 Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off
3.45 Easy Listening
3.56 Sign On & Highlights
4.00 Matinee
4.30 Gale Storm Show
5.00 Travelling Time
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 Sneak Previews
6.20 Off the Bookshelf
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 The Real McCoys
7.30 Northern Guidepost
8.00 My Three Sons
8.30 RCMP
9.00 Happy
9.30 Tate
10.00 First Person
10.30 A Case for the Courts
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Roman Holiday
Sign Off

JEUDI, 29 SEPTEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Chuckle Corner
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sacred Heart
9.50 Sign Off
3.45 Easy Listening
3.56 Sign On Highlights
4.00 Matinee
4.30 Gale Storm Show
5.00 Pictures with Woofer
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 On the Social Beat
6.15 People in Action
6.23 Count Your Blessings
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Round Up
7.30 Rifleman
8.00 Man from Blackhawk
8.30 A Case for the Court
9.00 Close-up
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silvers
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Roman Holiday
Sign Off - Highlights

VENDREDI, 30 SEPTEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.25 Religion in Life
10.00 Sign Off for Morning
3.45 Easy Listening
3.56 Sign On & Highlights
4.00 Matinee
4.30 Caravan
5.30 You Bet your Bottle Cap
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 People in Action
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather Forecast
6.45 News
7.00 Northern Guidepost
7.30 Gunsmoke
8.00 Red River Jamboree
8.30 Perry Mason
9.30 Danger Man
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 TBA
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Alavision Theatre
Sign Off & Highlights

SAMEDI, 1 OCTOBRE
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Big Four Football
4.30 Big Picture
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Rhythm and Relaxation
6.30 Digest 10
6.35 Sportscast &
6.40 Weather Forecast
6.45 Newscast
7.00 Dennis the Menace
7.30 People's Choice
8.00 Saturday Knight Jamboree
8.30 Sea Hunt
9.00 All-Star Hockey
10.20 Juliette
10.50 King Whyte
11.00 CBC News
11.10 This is "30"
11.20 Sports Final
11.25 Weather Map
11.35 Roman Holiday

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

DU 25 SEPT. AU 1 OCT.

DIMANCHE
8.00 Ouverture
8.03 Radio Journal
8.08 Fin de Semaine en Musique
8.55 Radio Journal
9.00 Fin de semaine en musique
Messe du dimanche (à partir du 11 septembre)
10.00 Radio Journal
10.05 Fin de Semaine en Musique
11.00 Radio Journal
11.05 Fin de Semaine en Musique
12.00 Palmarès de la Semaine
12.30 L'Heure de St-François
1.00 Radio Journal
1.05 Fin de Semaine en Musique
2.00 Radio Journal
2.05 Fin de Semaine en Musique
3.00 Radio Journal
3.05 Fin de Semaine en Musique
4.00 Radio Journal
4.05 Fin de Semaine en Musique
4.30 Trente Trois s'en Vont
5.30 Seigneur Mon Ami
6.00 Radio Journal & Sports
6.10 Intermède
6.30 Tour de Chant
7.00 Fin de Semaine en Musique
7.20 Radio Journal
7.25 Pensée du Soir
7.30 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI
7.00 Ouverture
7.03 Radio Journal
7.08 Réveille Journal
8.00 Radio Journal & Sports
8.10 Réveille Matin
8.30 Radio Journal
8.55 Actualité Locale
9.00 La Gambille
9.30 Appel Succès
9.35 Matinée Cocktail
9.45 Horoscope
10.00 Radio Journal
10.05 Matinée Cocktail
10.30 Auprès de ma blonde
10.45 Quizz IGA
10.55 Naissances du Jour
11.00 Radio Journal
11.05 Concours Météo
11.10 Intermède
11.15 Vies de Femmes
11.30 Musique de détente
12.15 Radio Journal
12.25 Intermède
12.31 Réveil Rural
1.00 Radio Journal & Sports
1.10 Matinée Cocktail
1.30 Jeunesse Dorée
1.45 Visages de l'Amour
2.00 Radio Journal
2.05 Carnaval et Cascade
2.30 Partage du Matin
3.00 Radio Journal
3.05 Reels & Chansons
3.30 Point d'Orgue
4.00 Radio Journal
4.05 Intermède
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Récital de Vedettes
5.00 Radio Journal
5.05 Fin d'Après-Midi
5.30 Dictionnaire Insolité
5.55 Résumé de l'Actualité locale
6.00 Demie Heure d'Information
6.30 Chapelet en Famille
6.45 Touches d'Ivoire
7.00 Radio Journal
7.05 Rythme d'Agrément
7.20 Radio Journal
7.30 Fermeture

SAMEDI
7.00 Ouverture
7.03 Radio Journal
7.08 Réveil Matin
8.00 Radio Journal
8.10 Réveil Matin
8.30 Radio Journal
8.55 Actualité Locale
9.00 Quadrilles e tCotilions
9.30 15 minutes avec Jean Trudel
9.45 Quadrilles et Cotillons
10.00 Musique en tout Genre
11.00 Radio Journal
11.05 Quadrilles et & Cotillons
12.00 Fête au Village
12.30 Radio Journal
12.40 Intermède
1.00 Radio Journal & Sports
1.10 Intermède
1.15 Vers Demain
1.30 Fin de Semaine en Musique
2.00 Radio Journal
2.05 Fin de Semaine en Musique
3.00 Radio Journal
3.05 Fin de Semaine en Musique
4.00 Radio Journal
4.05 Intermède
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Fin de Semaine en Musique
5.00 Radio Journal
5.05 Fin de Semaine en Musique
5.55 Résumé de l'Actualité Locale
6.00 Radio Journal & Sports
6.10 Intermède
6.15 La Langue Bien Pendue
6.30 Fin de Semaine en Musique
7.20 Radio Journal
7.30 Fermeture

RADIO Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 26 sept. au 1er oct. 1960)

LUNDI: Fernand Bédard, s.j. **Martyrs canadiens d'hier et d'aujourd'hui.**

MARDI: Wilfrid Girouard, s.j. **Sans ski ni moteur.**

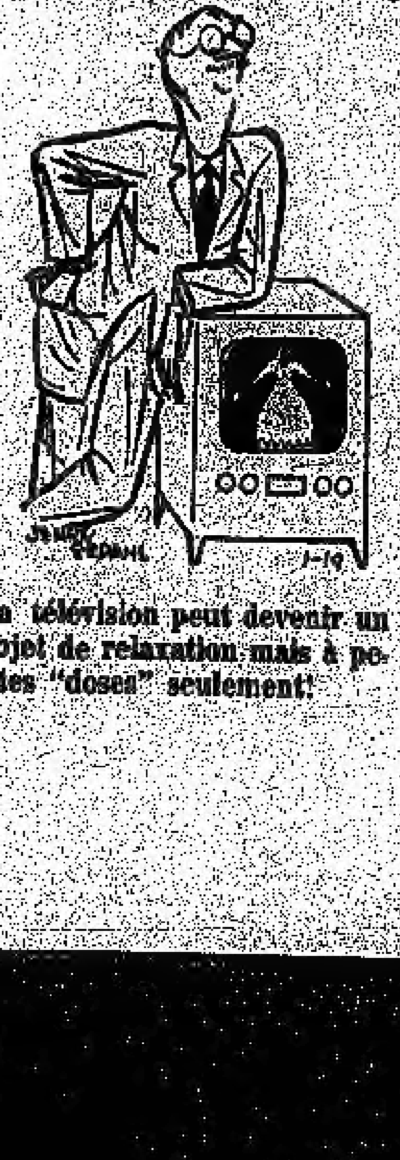
MERCREDI: Wilfrid Girouard, s.j. **Nos résolutions de retraite.**

JEUDI: Jean Delépierre, s.j. **Le miracle de l'Eglise.**

VENDREDI: Vincent Colozza, s.j. **Y penser sans y penser.**

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **Le vrai visage de Dieu.**

Le Médecin de Famille



La télévision peut devenir un objet de relaxation mais à petites "doses" seulement!

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

DENNIS DROUIN

Bachelier ès arts et ancien inspecteur de bouilloires pour le gouvernement, Denis Drouin subit les feux de la rampe pour la première fois, à l'Arcade, en 1940, dans le rôle d'un jeune homme monté sur une bicyclette. Il passa cinq saisons à ce théâtre aux côtés de Jean Duceppe, René Verne, Roger Garceau, Liliane Dorsenn, le regretté Henri Letondal, Antoine Godeau et Marthe Thiéry. Malgré son abondante chevelure noire et ses airs de jeunesse, il entre forcément dans les rangs de "vieux de la vieille".

Mais avant de devenir une vedette à Radio-Canada, à la radio ou à la TV, Denis Drouin s'était fait connaître comme annonceur au poste CKCV de Québec, sa ville natale. C'est en 1939 qu'il décida d'émigrer à Montréal où, pour payer des cours de diction et d'art dramatique chez Liliane Dorsenn et Marcel Chabrier, il était devenu inspecteur de bouilloires pour le gouvernement provincial.

Il connut toutes les transes et les affres de la vie de music-hall. On lui avait découvert une voix et on le força, un jour, à chanter "Y'a des zazous". Ce fut le début de sa carrière de fantaisiste. Le cabaret **Quartier latin** l'accueillit à bras ouverts et le lança. Il fit, par la suite, le tour de presque toutes les boîtes de la métropole. Denis Drouin s'est surtout fait remarquer (en 1953) dans son interprétation originale de **Un monsieur attendait**, qui est demeurée sa chanson favorite.

A Radio-Canada

Denis Drouin n'a pas fait que du théâtre. A Radio-Canada, on l'a entendu presque tous les jours à des émissions aussi populaires que **Rue Principale, Métropole, Curé de Village** et **les Soirées de chez nous.** Enfin, à la télévision on se souvient de lui comme l'animateur de la **Rigolade**; on peut encore le voir cette année, diriger les conversations fantaisistes **Du coq à l'âne.**

Il a fait parler de lui

Voici ce que dans son dossier, nous relevons des commentaires qu'ont faits les journalistes sur Denis Drouin: "Un touche-à-tout, un boute-entrain"—"Il a joué les jeunes premiers, les vilains et les comiques"—"Il peut être comédien, animateur, chanteur et gérant de troupe"—"Excellent conteur, mime inimitable"—"Il est fantaisiste, humoriste, comédien et pince-sans-rire"—"Artiste visuel pour qui la télévision fut inventée" — "Très consciencieux, il est un homme méthodique et occupé" — "Le plus pittoresque, le plus personnel de nos comédiens".

Agé de 44 ans, Denis Drouin a épousé Geneviève Drouin dont il a eu quatre enfants, trois filles et un fils.

Gabriel LANGLAIS

LISEZ ET FAITES
LIRE
L'AMI DU PEUPLE

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 22 septembre, 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

Ramac, un cerveau électronique à l'Assurance-Vie Desjardins

Des centaines de visiteurs se sont pressés, ces jours derniers, dans les nouveaux locaux du service de la mécanographie de l'Assurance-Vie Desjardins à Lauzon, pour voir opérer le cerveau électronique Ramac 305 acquis récemment par cette institution. Cet assemblage de machines électroniques a été mis à contribution pour absorber le fardeau du travail clérical de cette entreprise qui grandit à un rythme excessivement rapide. Ainsi, la rapidité et l'efficacité des services aux assurés seront décupelées. Les visiteurs ont pu voir à quelles vitesses incroyables les travaux les plus divers et les plus complexes peuvent être exécutés. En plus de manipuler des données avec une vitesse accrue, cet ordinateur électronique produira des résultats qui ne pouvaient être obtenus jusqu'à maintenant selon les méthodes manuelles. La Ramac est dotée d'une mémoire qui se compose d'une pile de 50 disques, tournant sur son axe à la vitesse de 1,200 tours à la minute, soit la vitesse de rotation d'une hélice de DC7 et pouvant contenir 10 millions de chiffres ou lettres. L'Assurance-Vie Desjardins est la première entreprise d'assurance au Canada à utiliser à son siège social un cerveau électronique IBM 305 Ramac.

Au début, la machine s'occupera des affaires du service de l'assurance-accident. Par la suides avis de primes, aux comptes à recevoir et autres routines de comptabilité.

Décrite comme une machine destinée à manipuler les donnés pour des fins générales, la Ramac est plus qu'un service électronique de comptabilité qui fournit des faits précis, à partir de sources toujours gardées à jour. C'est la réponse moderne aux problèmes d'un meilleur contrôle dans une entreprise.

D'une façon générale, la manipulation commerciale des donnés dépend aujourd'hui largement de la mise-à-jour des dossiers laquelle, à son tour, dépend de l'accès que l'on a à ces dossiers constamment affectés par des transactions.

Capable de tenir de façon permanente une comptabilité complète, cet ordinateur traite chaque cas lorsqu'il se présente et, au cours d'une même opération, répercute le mouvement sur tous les comptes intéressés. Il est à même de fournir instantanément la position de n'importe quel compte.

La Ramac est dotée d'une mémoire qui se compose d'une pile de 50 disques, tournant sur son axe à la vitesse de 1,200 tours à la minute, soit la vitesse de rotation d'une hélice de DC7, et pouvant contenir 10 millions de chiffres ou lettres.

Sur demende, n'importe laquelle de ces informations peut être connue ou changée en moins d'une seconde. On peut voir cette opération dans une des 5 unités de la machine. La Ramac est un cerveau électronique très versatile utilisé par un grand nombre de compagnies et d'entreprises à travers le monde

Le Coast Guard des Etats-Unies en est une. La Ramac sert à hâter les opérations de recherches et sauvetages dans la région des Maritimes et de l'Atlantique-Nord.

Chaque jour, le cerveau enregistre le trajet de tous les navires marchands. En cas d'urgence, la latitude et la longitude du navire en détresse sont fournies au cerveau électronique. La RAMAC détermine automatiquement quels navires sont dans le voisinage immédiat du navire à secourir et fait connaître les noms de ceux dont la position facilitera les opérations de recherches.

Hausse considérable des achats à crédit

OTTAWA — Les Canadiens qui achètent à crédit, selon un rapport du bureau fédéral de la statistique, se sont prévalus de cette facilité, l'an dernier, comme jamais auparavant. Ainsi, l'an dernier, les compagnies de finance ont prêté $1,258,208,000, soit une augmentation de 10.9 pour cent sur le total de 1958. Le financement des biens de consommation a grimpé de 3.8 pour cent et atteint ainsi $902,575,000. Et c'est dans le financement des automobiles neuves que l'augmentation a été la plus évidente; la hausse, de 10.6 pour cent, y porte le total à $371,392,000. Par contre, le total du financement des voitures d'occasion est tombé de 3.1 pour cent, soit à $322,746,000. Le financement de tous les autres produits destinés aux consommateurs, appareils de radio et de télévision, ameublement, etc. a augmenté de 3.7 pour cent; il a été de $208,437,000.

Grande découverte à Chalk River, Ont.

KINGSTON — La découverte d'une molécule nucléaire par des physiciens de l'Energie atomique du Canada, à Chalk River, Ontario, a été révélé pour la première fois au monde de la science à l'occasion du congrès qui réunit 400 savants de la science atomique de 24 pays, à l'Université Queen's. Ils participent à des échanges d'idées sur la nature du noyau de l'atome.

M. D.A. Bromley, professeur associé de physique à l'université Yale, a annoncé cette importante découverte scientifique en soulignant qu'elle provient des travaux effectués "au broyeur d'atome", à Chalk River. Il est connu sous le nom d'accélérateur tandem.

Le programme fédéral de travaux d'hiver avance de six semaines

OTTAWA — Le gouvernement vient d'annoncer que le programme fédéral des travaux d'hiver commencera le 15 octobre au lieu du 1er décembre et se terminera le 30 avril 1961. A ce sujet, le ministre du Travail, l'Hon. Michael Starr, a demandé aux provinces et aux municipalités de profiter de cette campagne qui durera six mois et demi cette année.

En vertu du programme en cours, qui emploiera près de 85,000 hommes, soit 35,000 de plus que l'an dernier, le trésor fédéral défraiera la moitié du coût des salaires payés aux ouvriers qui exécuteront les travaux municipaux suivants:

a—La construction et les travaux majeurs d'améliorations de routes, rues, trottoirs, ponts et passages inférieurs dans les municipalités, y compris l'éclairage des rues, les feux de circulation et les terrains municipaux de stationnement.

b—La construction et les travaux majeurs d'améliorations de services municipaux d'aqueduc, d'égouts et de drainage.

c—La construction et le développement de parcs et de terrains de jeux municipaux, à l'exclusion des terrains de jeux d'écoles.

d—La construction et les travaux majeurs de reconstruction, de modification ou de rénovation d'édifices municipaux, à l'exclusion des écoles et des hôpitaux, à condition que les paiements fédéraux d'encouragement à l'égard des construction nouvelles ne dépassent pas $50,000. dans chacun des cas.

Le ministre du Travail dans le cabinet Diefenbaker a affirmé que l'extension de six semaines créera plus de 10,000 emplois additionnels sur les chantiers et 10,000 autres indirectement grâce à l'utilisation des matériaux de service qui seront nécessaires pour ces travaux d'hiver.

L'Hon. Starr a demandé aux municipalités d'encourager l'utilisation des matériaux canadiens dans tous leurs travaux publics. De plus, il a ajouté que d'autres mesures seront bientôt annoncées pour donner des emplois additionnels aux Canadiens.

8,392 POINTS—Rafer Johnson de la Californie a remporté les honneurs du décathlon aux Jeux Olympiques de Rome après 26 heures d'épreuves de toutes sortes, comprenant la course de 1,500 mètres, saut à la perche, saut en longueur, courses de vitesse, etc . . . Il dépassa en points avec un total de 8,392 les Russes et les Formosans, ses plus dangereux compétiteurs.

LA POLIO AU PAYS

OTTAWA — Au cours de la semaine terminée le 10 septembre, 48 nouveaux cas de poliomyélite ont été signalés, au regard de 49 la semaine précedente et de 141 au cours de la semaine correspondante en 1959. Le ministère de la santé précise que le nombre total des cas signalés cette année s'élève à 476 contre 1,096 l'an dernier à la même date. On dénombre 44 décès attribuables à cette maladie, contre 97 l'an dernier, à la même date. Pour la semaine terminée le 10 septembre, l'Alberta signale 19 nouveaux cas, Terre-Neuve 5, le Nouveau-Brunswick 6, le Québec 10, la Saskatchewan 3, la Colombie-Britannique 4, l'Ontario 1. Depuis le début de l'année, le Québec a enregistré 103 cas, et la Colombie-Britannique, qui vient en tête, 139.

SESSION EN NOV.

TORONTO — Le premier ministre ontarien, M. Frost, a déclaré ici que la prochaine session de la législature de sa province débutera vers le milieu de novembre prochain. Il y aura ajournement pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An. Le premier ministre a ajouté que l'on fait l'expérience de commencer la session à l'automne afin de constater si cela permettra d'éviter la grande concentration de mesures à adopter se produisant généralement vers la fin de chaque session printanière.

Les maisons "Médaillées"

sont construites d'après vos rêves

Un facteur très important aux familles modernes est la commodité de l'électricité.

Reconnaissant cette importance, l'industrie électrique a établi un standard qui garantira l'excellence du système électrique dans une maison. Un foyer qui comporte de meilleurs installations de systèmes électriques à la hauteur de ce standard, reçoit le symbole du médaillon.

Quand vous achetez une maison construite d'après le standard du médaillon de l'électricité, vous avez l'assurance d'un plus grand confort, d'un meilleur rendement et de la commodité qui résultent de ces TROIS facteurs importants . . . tous destinés à protéger votre placement.

1—ELECTRICITE ADEQUATE - avec abondance de circuits, de prises de courant et de commutateurs.
2—ECLAIRAGE PREVU - un nouveau haut standard d'éclairage pour tous les endroits.
3—AMENAGEMENTS POUR APPAREILS MENAGERS - au moins un appareil important est installé en plus de la filerie pour accommoder la demande d'appareils ménagers supplémentaires.

Vous pouvez moderniser votre maison actuelle d'après le standard du médaillon

Tous les contracteurs électriques modernes recommandent et installent des systèmes électriques qui méritent la certification du médaillon.

Ne manquez pas de voir les maisons médaillées exposées dans votre quartier au cours de la
SEMAINE NATIONALE D'HABITATION
Du 17 au 24 septembre

VIVONS
MIEUX
AVEC L'ÉLECTRICITE

L'HYDRO est à vous!

Renseignez-vous comment avoir une maison "médaillée". Faites venir votre contracteur électrique ou un représentant de votre bureau local de l'Hydro.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

• Membre •
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association • B U P •

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

La terre, école première pour toutes les sagesses

La terre est la première pédagogue de l'homme. Mais que ses façons sont rudes!

Elle se montre plus fidèle que rien autre au monde, au rythme de ses saisons, de sommeils et de fécondités plus sûres que tout. Mais aussi ne se montre-t-elle pas, brusquement, capricieuse, terrible? En un éclair des foudres de son ciel, en quelques jours ou semaines de trop d'eau, ou de trop peu, venant trop tard, ou trop tôt, comme une gaspilleuse insensée, soudain elle gâche tout ce que pour quoi elle a voulu de l'homme tant d'efforts patients, tant d'actes de la foi que réclame chaque semaille. Puis, la sècheresse, l'orage ou l'inondation passés, aux pertes sans remède, cynique elle sourit le lendemain, à nouveau ensorcelante, et riche de ces promesses auxquelles l'on sait qu'il faut continuer à croire.

La terre, si on comprend sa leçon rigoureuse, ne trompe jamais longtemps. Elle tient toutes les promesses pour qui sait, non pas seulement travailler, mais s'associer, prévoir et se prémunir.

Et ainsi, elle est pour tous le premier maître à la fois de personnalité et de communauté.

Ses avarices, tôt ou tard, écrasent les tentatives de l'individualiste, tout comme ses prodigalités bientôt comblent le groupe capable, à assez grande échelle, d'organiser coopérations et réserves.

Et parce que c'est elle seule qui tient les promesses les plus nécessaires à l'homme, celles du lait de chaque matin, et du pain de chaque jour, il faut bien que les sociétés humaines ne soient pas indéfiniment rebelles à son enseignement.

Oui, la terre est l'école première pour toutes les sagesses. Elle est parole de Dieu parce que, aux uns comme aux autres, ce qu'au long de tous les siècles, à travers tous les événements, elle ne cesse de répéter, c'est que l'homme ne survit et ne s'accomplit qu'en étant solidaire, dans sa grande tâche collective qui est le parachèvement de la création, solidarité nécessaire des trop riches entre eux pour ne pas être tués par leur abondance, et de tous ensemble avec les trop pauvres pour les secourir, et aussi solidarité nécessaire dans les pays en développement entre les enfants des villages et un assez grand nombre des fils et filles des plus hauts placés pour la victoire contre la sous-production.

Puisse le monde entendre cette parole de communion de chacun à la lutte de tous! En ce temps, peut-être plus que tout autre parole, elle est la parole de la paix.

L'ABBE PIERRE

...ça vous regarde

par
Henri Béchard, S.J.

Pendant sa vie, Kateri a tellement souffert qu'elle comprendra votre souffrance. Elle a vite appris que la douleur, c'est la voie royale à la joie exaltante, invincible.

En 1660, il y a juste trois siècles, cette petite, âgée seulement de quatre années, a lié connaissance pour la vie avec l'austère et salvifique douleur. Un de ses directeurs spirituels, le P. Pierre Cholenec, S.J., nous en a laissé le récit dans une biographie datée de 1696.

"La petite vérole, écrit-il, s'étant glissé parmi les Iroquois et y ayant fait de grands ravages, (la mère de Kateri) fut enveloppée dans le malheur commun, laissant ses enfants dans un fort bas âge et incapables encore de se conduire... Pour son frère, il fut enlevé dans la même maladie peu de jours après sa mère. Katerie en fut aussi attaquée mais le Seigneur . . . la délivera de ce danger; il lui resta seulement une grande débileté par tout le corps et surtout dans les yeux . . . elle demeura orpheline à l'âge de quatre ans . . . ."

Certainement Kateri entendra votre prière, à tout le moins, elle vous aidera à supporter l'épreuve. Voici ce qu'elle a fait pour d'autres —

"Merci à Kateri pour la faveur obtenue, écrit Mlle O.P. de Montréal. Mon frère s'était fait extraire les dents et, depuis une semaine, il ne cessait de saigner. Une courte prière à Kateri et le sang a subitement arrêté ... Cette petite amante de Jésus tient maintenant une importante dans mon coeur ..."

De Burlington, au Vermont, Mme J.-E. M. accuse la faveur suivante qu'elle attribue à l'intercession de la Vénérable: "Mon mari et moi, nous nous étions mariés, il y a presque cinq années. Nous espérions beaucoup avoir des enfants, mais il sembla que cet espoir ne se réaliserait pas. J'avais presque abandonné tout espoir quand j'ai décidé de me tourner vers Kateri. J'ai commencé à lui faire une neuvaine ... Je suis heureuse de vous dire que nous attendons notre premier enfant au mois de janvier prochain. J'espère que cette lettre prouvera, sans le moindre doute, que même une petite prière pour la cause de Kateri ne va pas sans réponse . . . ."

Désirez-vous un exemplaire gratuit pour vous et pour vos amis de la brochure de 38 pages qui s'intitule KATERI? Faites-moi parvenir votre demande chez "Kateri", à Caughnawaga, Qué. Il y en a aussi en anglais pour vos amis qui ne savent pas le français.

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT :

LES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE

SECRÉTARIATS : 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 — 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

POUR QUE LEUR TOMBEAU SOIT GLORIEUX

Pour réveiller la dévotion nationale à nos vénérés Fondateurs, chaque cause possède son centre de postulation qui dispose des instruments nécessaires pour exciter et retenir la piété populaire: tombeau et les reliques des serviteurs de Dieu. Ces organismes ont leur centre canadien aux quartiers généraux de la communauté ou du corps ecclésiastique chargé de chaque cause. Pour ce qui regarde nos Fondateurs, on trouve de tels organismes à Québec, chez les Ursulines (Marie de l'Incarnation), les Hospitalières à l'Hôtel Dieu (Catherine de St-Augustin) et au Séminaire (Monseigneur de Laval). A Montréal, les Dames de la Congrégation poussent la cause de la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys et les Soeurs Grises, celle de la Bienheureuse Mère d'Youville et l'Hôtel-Dieu s'est chargé des intérêts de Jeanne Mance

Ces centres ne cessent d'intensifier prières et propagande, souvent au prix de grands sacrifices en argent et en personnel.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne

C'est lui le grand pourvoyeur, le conseiller et le centre de contacts des différentes causes. Mandaté par NN. SS. les Evêques, il a le devoir de soutenir pécuniairement les différentes causes, puisqu'on lui confie l'administration des fonds recueillis chaque année à cette fin. Les centres sollicitent ses conseils et son appui. Le Révérend Père Emile Gervais, s.j. ne compte pas les heures ni les démarches et abat un travail profitable à tous. Par la force des choses et dans l'esprit de sa mission, le Comité est également centre de contacts et facteur d'unité. Il facilite les échanges entre responsables des différentes causes.

Il est aussi à votre disposition, chers lecteurs, pour tout renseignement que vous désireriez obtenir sur nos Fondateurs de l'Eglise canadienne.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

LA PREVOYANCE PEUT VOUS EVITER LA MALADIE ET MEME LA MORT

Vous avez bien raison, madame, de ne pas aller voir le médecin quand vous êtes malade! De quoi s'occupent, je vous demande, les hygiénistes qui font des sermons pour empêcher les gens d'être malades, comme si la maladie avait cesser d'exister! Ne faites donc rien pour la prévenir. Restez dans votre coin. Continuez de négliger votre santé. Soignez-vous vous-même. Est-ce qu'on a besoin d'un diplôme pour acheter des remèdes chez le pharmacien? Et puis, tout le monde doit être malade, n'est-ce pas? Les maladies des enfants, par exemple, tous les enfants doivent les avoir. Et quelles sont les femmes qui ne souffrent pas de constipation? Et puis quels sont les gens qui n'ont pas leur petite maladie d'estomac? **Les hygiénistes sont des fantaisistes qui ont du temps à perdre, pourquoi perdre notre temps à les écouter? Vous avez bien raison. Attendez d'être malade!**

Cependant, madame, je vous voir furieuse. Vous vous écriez que vous en avez assez de ces paroles sarcastiques! Vous dites que je me moque de vous. Et vous n'avez pas tort. Je me moque de vous, parce qu'il y a de quoi! Vous vous conduisez à l'encontre de toutes les idées saines qui vous aideraient vous et votre seigneur et maître, vous et vos enfants, **à rester en bonne santé** et si vous vous sentez piquée au vif, c'est que j'ai raison et que, partant, vous ne pouvez pas ne pas avoir tort!

Si je vous approuvais de ne tenir aucun compte de votre santé, c'était pour vous amener à comprendre le vide de vos conceptions abracadabrantes!

Vous avez négligé ce petit rhume chez votre enfant et vous avez appelé le médecin trois jours après et il a constaté qu'il s'agissait d'une pneumonie. **Vous avez failli perdre votre petit garçon. Aviez-vous raison?**

Une autre fois, votre petite fille souffrait d'un petit mal de gorge. Vous avez attendu encore et le médecin est arrivé juste à temps pour injecter du serum antidiphtérique qui, heureusement, a sauvé votre petit fille! **Aviez-vous raison de négliger l'immunisation qui aurait évité la diphtérie à votre enfant? Aviez-vous raison?**

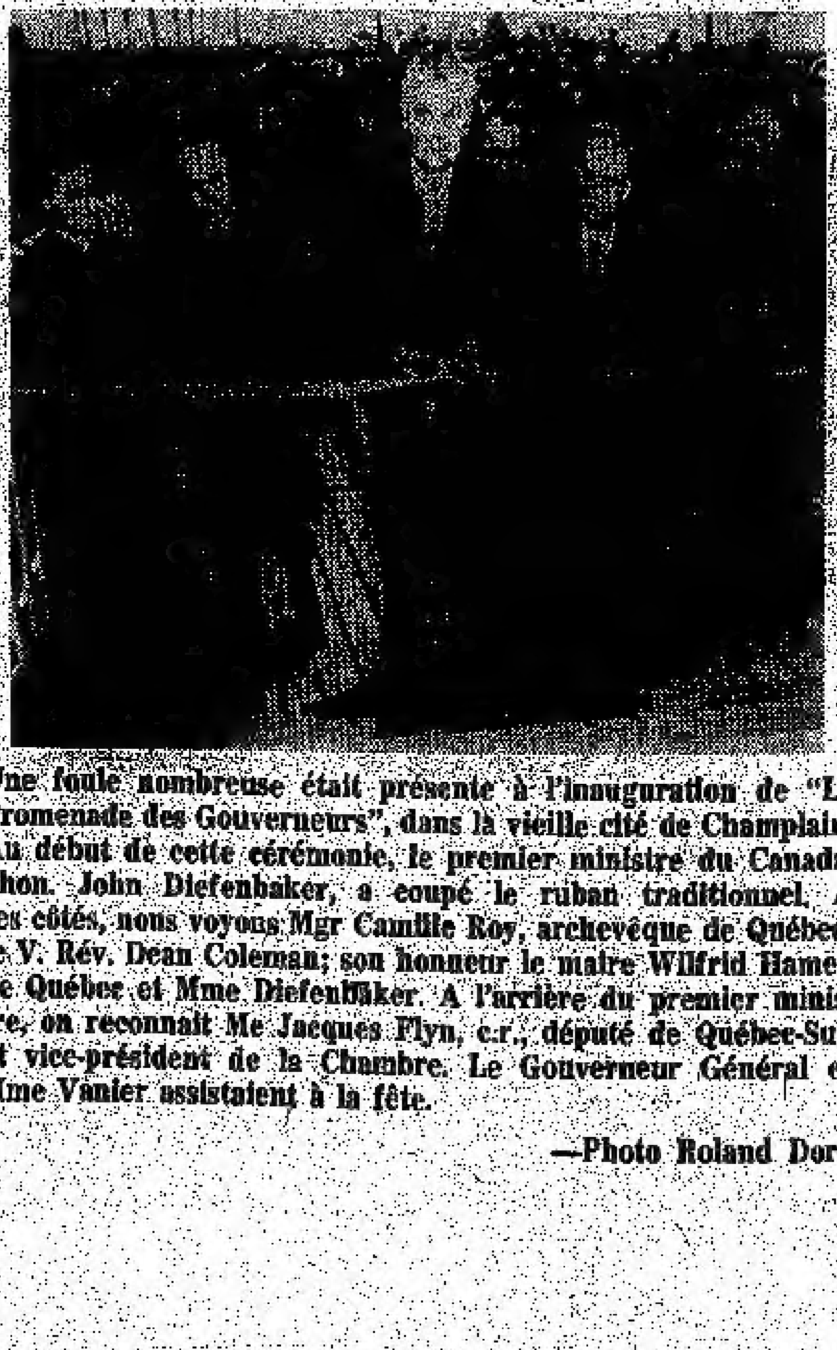
Si vous ne retrouvez pas le chemin du bon sens, dans quelques années, vous négligerez de soumettre un de vos grands enfants au traitement d'un petit rhume qui pourra être la tuberculose et . . . **vous savez ce qui arrivera!**

Allons madame, réfléchissez et daignez revenir à de meilleurs sentiments. Les hygiénistes n'enseignent pas les principes de l'hygiène et de la médecine préventive pour lur amusement personnel, **mais bien pour servir votre santé, la santé des vôtres, la santé de tous.**

Depuis les découvertes de Pasteur et grâce aux idées saines que ses trouvailles géniales ont suscitées, les maladies ont reculé, le niveau de la santé individuelle et familiale est monté et la moyenne de la vie humaine qui était de quarante ans est maintenant de soixante-dix ans. **Et cela en cent ans!**

N'est-ce pas un progrès? Pouvez-vous nier ces réalisations? **Pourquoi alors, madame, ne pas abandonner la politique de négligence, d'insouciance et d'inconscience, et adopter la politique de prudence, de clairvoyance et de prévoyance qui est de nature à sauvegarder votre santé et la santé des vôtres—votre bonheur et le bonheur de vos enfants.**

Adrien PLOUFFE



Une foule nombreuse était présente à l'inauguration de "La Promenade des Gouverneurs", dans la vieille cité de Champlain. Au début de cette cérémonie, le premier ministre du Canada, l'hon. John Diefenbaker, a coupé le ruban traditionnel. A ses côtés, nous voyons Mgr Camille Roy, archevêque de Québec; le V. Rév. Dean Coleman; son honneur le maire Wilfrid Hamel, de Québec et Mme Diefenbaker. A l'arrière du premier ministre, on reconnait Me Jacques Flyn, c.r., député de Québec-Sud et vice-président de la Chambre. Le Gouverneur Général et Mme Vanier assistaient à la fête.

—Photo Roland Doré

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

Khrushchev à New York

par W. N. Ewer

La nouvelle que M. Khrushchev lui-même doit diriger la délégation soviétique à l'Assemblée générale des Nations Unies a naturellement donné lieu à bien des suppositions au sujet du but qu'il vise.

D'après une théorie fort en vogue, il pense que, si d'autres chefs de gouvernement agissent de même, on aurait alors l'occasion de tenir, pour reprendre le mot d'un diplomate anglais bien connu, "un sommet d'arrière-cour", c'est-à-dire une réunion officieuse, en dehors de l'Assemblée même, du président Eisenhower, du Président de Gaulle, de M. Macmillan et de lui-même. Ce serait une tentative en vue de renouer les fils qu'il a brisés brusquement à Paris en mai.

Si telle est bien la pensée de M. Khrushchev, il faudrait évidemment accorder une attention très sérieuse à cette idée.

Mais je n'en trouve aucune preuve. Tout me parait indiquer le contraire.

Si M. Khrushchev pensait ainsi, le gouvernement soviétique aurait sûrement tâché de s'assurer au préalable, de quelque façon, que les trois autres y consentiraient. Mais il ne s'est rien produit de la sorte, ni officiellement ni officieusement.

Ensuite, le gouvernement soviétique aurait sûrement manifesté des indices qu'il veut laisser la "poussière s'abattre". Ce serait là, d'après M. Khrushchex lui-même, le prélude essentiel à une nouvelle réunion au sommet. Mais le gouvernement soviétique n'a donné aucun indice de son désir en ce sens. Au contraire, il a saisi chaque occasion possible de continuer à faire voler "la poussière". Le procès de l'U-2, auquel on a accordé une publicité si tapageuse, Cuba et le Congo, l'intervention de l'Allemagne orientale au sujet de Berlin, en sont des exemples évidents.

En troisième lieu, on aurait certes vu la fin des attaques personnelles contre le Président Eisenhower. Pourtant, à Moscou, le 30 août, M. Khrushchev lui-même, au sujet des élections américaines, a dit de M. Nixon et Kennedy qu'ils sont des "laquais du capitalisme monopolistique", ajoutant que "Nixon ne vaudrait pas mieux qu'Eisenhower".

Tout cela me parait concluant. M. Khrushchev ne se rend pas à New-York avec l'espoir d'organiser un "sommet" officieux, ni avec l'intention "d'abattre la poussière".

De fait, il nous a dit lui-même (et il l'a répété à Helsinki) qu'il tient le désarmement pour la question la plus importante de l'heure. Il la croit si importante qu'il faut à son avis en discuter à l'Assemblée entre chefs de gouvernement. Voilà la raison de son voyage à New-York et il espère que d'autres suivront son exemple, ainsi que l'ont vite résolu les autres gouvernements communistes membres des Nations Unies, qui envoient soit leurs premiers ministres, soit les chefs du Parti.

Je ne vois aucune raison de penser qu'il songe à autre chose.

Mais une autre question se pose alors. Que pourrait faire l'Assemblée au sujet du désarmement, même si chaque Etat membre y était représenté à l'échelon le plus élevé? Elle ne peut elle-même se lancer dans la tâche longue et complexe des négociations en vue d'un accord sur le désarmement. Au plus, elle peut seulement s'efforcer de remettre l'affaire en train, ainsi qu'elle l'a déjà fait.

Ses interventions antérieures n'avaient rien d'encourageant. La sous-commission du désarmement composée de cinq puissances, que l'Assemblée avait établie prenait fin en 1958, parce que la délégation soviétique en avait quitté les réunions. La Commission des Dix,—dont l'Union soviétique elle-même avait proposé la formation, que les Puissances occidentales avaient acceptée et que l'Assemblée avait approuvée,—prenait fin en juin dernier, également par suite du départ des cinq délégations communistes.

Ainsi donc, les deux tentatives de l'Assemblée n'ont abouti à rien: dans chaque cas, parce que les Soviets refusaient de collaborer davantage.

L'Assemblée peut décider de recommander une troisième tentative, au moyen d'un organisme constitué de façon différente peut-être et doté d'un mandat différent, mais sûrement la présence des chefs de gouvernement n'est pas nécessaire, ni particulièrement utile, pour y arriver. C'est une question que les ministres des Affaires étrangères peuvent fort bien régler. Et elle prendra plus de temps que les chefs de gouvernement ne sauraient lui accorder.

Le tout me parait se résumer à ceci. M. Khrushchev a l'intention de prononcer un discours publique au cours du débat général qui ouvre la session, prenant le désarmement pour son thème central. Et il exprime l'avis que d'autres chefs de gouvernement devraient agir de même. Le danger de polémique et de propagande est toujours présent. Je ne puis penser qu'un geste si spectaculaire pourrait réaliser quoi que ce soit de pratique.

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

Diefenbaker et les Canadiens-français

Jamais, depuis R.-B. Bennett, croyons-nous, les Canadiens français ne se sont sentis absents des affaires du pays au point où ils le sont sous M. Diefenbaker.

Les ministres qui nous représentent dans ce cabinet ne sont si assez nombreux ni assez "pesants". Le premier de la série paraît être, dans l'esprit de M. Diefenbaker, le numéro cinq ou six de ce ministère. Par exemple, M. Balcer occupe un poste dérisoire. Une personnalité comme M. Noël Dorion reste simple député. On n'a jamais l'impression que M. Diefenbaker accorde sa pleine confiance à ses collaborateurs canadiens-français.

Cela se comprenait et s'admettait en 1957: nous avions fourni à M. Diefenbaker un bien faible contingent. Cela s'admettait encore au lendemain de son immense victoire, en 1958: il fallait laisser au chef d'Etat le temps de connaître ses collaborateurs. Mais depuis au moins un an, cela ressemble carrément à de la mauvaise volonté.

M. Diefenbaker croit-il qu'il lui suffira d'un retournement de dernière heure pour ressaisir le vote canadien-français? Il aurait tort de le penser. Il est en train, en ce moment, de s'établir une réputation; elle se construit lentement. L'impression ainsi créée, il ne pourra pas la modifier de fond en comble par des attitudes préélectorales.

Il y a même une certaine injustice dans la permanence de ces réactions. Quand un homme politique s'est fait la réputation de négliger ou de mépriser les opinions d'un groupe déterminé, il devient quasi impossible de modifier des relations aussi mal établies.

Cela est particulièrement grave dans le cas du parti conservateur. Ni Borden, ni Meighen, ni Bennett n'avaient laissé dans nos milieux un souvenir chaleureux. La victoire de 1958 paraissait inscrire dans l'histoire un recommencement: faut-il que la reprise avorte dès les premières années?

"Il est déjà tard, mais sans doute n'est-il pas trop tard. Quelques actes posés rapidement et avec éclat; un remaniement ministériel où les Canadiens français reprendraient la place qui leur revient; quelque chose de plus ouvert, dans l'attitude de M. Diefenbaker lui-même; et tout pourrait changer.

Sans doute, le problème dont nous parlons n'est pas le seul qui se pose. Quand il votera, l'électorat canadien-français ne sera pas conditionné seulement par des considérations d'origine nationaliste. Il se posera des questions, lui aussi, sur le chômage, sur la législation sociale ou la défense nationale, sur le régime de la radio ou sur notre système d'alliances. Mais le sentiment dont nous parlions est préalable: il colore souvent les autres jugements. Il se traduit par un verbe, le plus simple et le plus fort de tous: j'aime, ou je n'aime pas. J'aime ou n'aime pas parce que, à tort ou à rason, je sens qu'on m'accorde de l'importance, ou je crois, au contraire, qu'on me méprise un peu... Tant d'attitudes se modifient, selon qu'on a conclu dans un sens ou dans l'autre.

ANDRE L.
(LE DEVOIR)

EN VENTE
à la
LIBRAIRIE LOISIRS
LES INSOLENCES
DU
FRERE UNTEL

Pour la première fois au Canada français, un Frère enseignant nous ouvre son coeur.

Parfois avec violence, il dénonce les tabous et analyse les maux qui paralysent les Canadiens français; il dit aux Frères et aux Soeurs leurs dures vérités. Mais il fait tout cela avec amour et avec humour, ce qui sauve tout.

Un humour viril et libre éclate à toutes les pages de ce qui serait, sans humour, une charge trop grave pour être sérieuse.

"Un bonheur d'expression assez rare, un accent humain qui m'a rejoint", écrit André Laurendeau dans sa préface... tandis que l'auteur se défend d'écrire pour les "fines gueules".

"C'est la hache que je travaille, affirme le Frère Untel dès la première page, car le temps n'est pas aux nuances au pays de Québec."

Et alors, il déclare tranquillement, non sans nous faire un clin d'oeil, qu'il faut fermer le Département de l'Instruction publique; tuer les curés, les professeurs et les ministres qui parlent "joual"; offrir Motherland aux couventines; libérer à coup de bélier les captifs de la peur québecquoisée; balancer par dessus bord cornettes des bonnes Soeurs et les bavettes des bons Frères... en toute soumissions, soit dit en passant, au Saint-Siège catholique, apostolique et romain!

Bref, un livre qui secouera la province!

"Les Insolences du Frère Untel" sont en vente au prix populaire de $1.00, à la Librairie Loisirs 122 rue Elm, est, Sudbury.

Dans la région de Sudbury
et à travers le Canada

4 bonnes raisons pour lesquelles un nombre grandissant de canadiens choisissent

L'ASSURANCE AUTOMOBILE
L'ASSURANCE FEU
MERIT

- Vous épargnez
- Vous jouissez d'une protection complète*
- Vous obtenez un prompt règlement des réclamations
- Il y a un bureau MERIT dans votre ville

*La protection complète MERIT comprend: responsabilité civile, dommages matériels, collision, feu, vol, frais médicaux, risque-voyageurs, privation de l'usage et remboursement total (non sujet à déduction) en cas de bris de glaces.

MERIT compte plus de 150,000 détenteurs canadiens d'assurance automobile.
MERIT possède un actif de $12,000,000.
MERIT est l'une des principales compagnies d'assurance automobile entièrement canadiennes.
MERIT se spécialise en assurance automobile; elle possède à travers le Canada plusieurs bureaux et un personnel de plus de 100 experts en évaluation des dommages.
MERIT a payé plus de $7,000,000 d'indemnités l'an dernier.

ASSURANCE MERIT CONTRE LE FEU À DOMICILE
Que vous soyez propriétaire ou locataire, l'assurance contre le feu à domicile et l'assurance de responsabilité personnelle MERIT peuvent vous épargner de l'argent. Le représentant MERIT de votre localité se fera un plaisir de vous démontrer comment il en coûte peu pour protéger votre maison, vos effets personnels et garantir votre responsabilité personnelle au moyen d'une police d'assurance mixte de MERIT.

OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE JUSQU'À 6H. P.M.; TOUS LES SAMEDIS JUSQU'À MIDI

MERIT INSURANCE COMPANY
Une compagnie entièrement canadienne

Succursale de Sudbury:
70, rue Larch
Tél.: OS. 4-8321

"NOTRE BUT EST VOTRE PROTECTION"

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière
B.A., R.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 36 est rue Elm

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest
SUN LIFE DU CANADA

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence
POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc. . .

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's
MOTEL
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Futurs Mariés
- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Lisières en couleurs
Lisières de nylon-tricotette en couleurs seulement.
Couleurs: Pâles, médiums et foncées assorties.
Sacs de 25 lbs couleurs assorties; 25c. la lb.
Par 100 lbs de couleurs assorties; 31c. la lb.
Lisières blanches seulement. 25c. la lb.
Boutons mélangés, grandeurs modèles et couleurs assorties. Paquet de 1 lb, $1.40 la lb.
Tissu à linges de vaisselle et serviettes à main. Paquet de 2 lbs (app. 16 vgs) pour $1.20
Bas nylon, seconds, facilement réparables. 6 paires pour $1.00
Dentelle blanche et de couleur. Largeurs et couleurs assorties. Paquet de ¾ lb. pour $2.00
Demandez notre catalogue gratis
FOYER D'ECONOMIE
1840 Parthenais, Montréal, P.Q.

Personnel

VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'Hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

RELATIONS
REVUE DU MOIS . . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Fauron)

A LIRE
'Deux nuits d'amour'
Palpitante histoire de vocation. Qui l'emportera, le coeur ou la raison? En vente chez l'auteur au prix de $1.00—R. P. Roland Roy, RR3, site 6, Sudbury, Ontario.

— LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE —

AU ROYAUME de la femme

La santé par les fruits et les légumes

"L'appétit vient en mangeant!" vous dira le Français entre deux bouchées d'une poire mûre et juteuse. "Plus vous en mangez, plus vous en voulez", dira-t-on en anglais. Voilà pourquoi deux poires fraîches sont deux fois aussi bonnes qu'une!

Cette passion des Français,— et des Belges, pour les poires explique le fait que des 3,000 variétés de poires de par le monde, plusieurs des plus recherchées portent un nom français ou un nom belge, même quand on les écrit en anglais ou dans d'autres langues: Beurre d'Anjou, Beurre Hardy, Beurre Bosc, Easter Beurre, Comice, Nelis et autres. Ce mot "beurre" exprime jusqu'à quel point les fruits de ces variétés sont fondants. La culture de la poire vers la fin du 18e siècle et au début du 19e siècle, était le passe-temps du gentilhomme en France, et les succès de cette culture ont été rendus célèbres et ont été immortalisées dans des chansons et des écrits en vers.

De peur de vous laisser sous l'impression que seuls les Français et les Belges aimaient et cultivaient la reine des fruits, nous nous empressons de dire que la majestueuse poire "Bartlett" tire son origine d'Angleterre où elle a été créée par un monsieur John Stair. Plus tard, à Londres, un dénommé Williams, pépiniériste, lui a donné son nom. Aujourd'hui, toute poire Bartlett qui arrive au pays en provenance des vergers de l'Amérique du Sud, se nomme "Williams".

La variété "Williams" a été importée en Amérique en 1798 et plantée à Duxbury (Mass.) et dès 1817, on avait oublié son véritable nom. Cette année-là, lorsque M. Enoch Bartlett acheta le verger et trouva cette poire superbe, mais inconnue, il lui donna ce nom par lequel nous demandons ce fruit à tous les comptoirs de nos jours. La Bartlett surpasse toutes les autres poires par son volume de production et sa valeur.

Poires Carmen

- 3 poires Bartlett fermes et mûres,
- 1 tasse de sucre
- 2 tasses d'eau,
- 1 c. à table de jus de citron frais,
- 1 c. à thé d'extrait pure vanille,
- 1 enveloppe de gélatine non aromatisée,
- ¼ tasse d'eau froide,
- 2 tasses (1 chopine) de fraises fraîches
- ½ tasse de sucre,
- 1 c. à table de jus de citron frais,
- 1 à 2 gouttes de colorant alimentaire rouge,
- 1/16 c. à thé de sel
- 1 tasse de crème épaisse, fouettée,
- Noix hachées pour garniture,
- (*) Riche costarde à la vanille (voire ci-après)

Laver, peler et couper les poires en deux sur la longueur, et en enlever les coeurs. Mélanger le sucre, l'eau, le jus de citron et l'extrait pure vanille dans une casserole. Porter au point d'ébullition. Ajouter les poires, couvrir et cuire lentement 20 minutes ou jusqu'à ce que tendres, ayant soin de ne pas outrecuire. Laisser refroidir dans le sirop et réfrigérer. Dans l'entre-temps, amollier la gélatine dans l'eau froide. Mettre au-dessus d'eau chaude pour fondre. Laver, écraser et passer les fraises à travers un tamis. Y incorporer le sucre, le jus de citron, le colorant alimentaire rouge, le sel et la gélatine fondue. Refroidir jusqu'à ce que le mélange commence à épaissir. Mélanger avec la crème fouettée. Verser dans de jolis verres ou dans un bol en porcelaine. Réfrigérer. Déposer les poires pochées sur le dessus et saupoudrer de noix hachées. Servir avec la costarde. (Conserver le sirop de poires pour pocher d'autres poires ou d'autres fruits ou pour la confection de breuvages aux fruits.)

RENDEMENT: 6 portions.

Gary Crosby est le quatrième fils du chanteur Bing Crosby à marier une fille de cabaret de Las Vegas. Celle-ci se nomme Barbara Stuart et est danseuse. C'est le premier mariage pour Gary et le deuxième pour Mlle Stuart qui est une divorcée. Les deux ont 27 ans.

Deux danseuses chinoises de l'Opéra de Pékin, Tsi Hua-yen, 24 ans, et Chang Chu, 25 ans, se promènent entre les représentations. La troupe a joué dans sept villes canadiennes. Certains critiques ont qualifié la tournée de propagande communiste mais plusieurs ont acclamé le spectacle!

TROP TARD . . . MME LAPLUME

Madame Laplume est négligente. Partout où elle passe, elle est en retard, on ne se souvient pas de mémoire de femme de l'avoir vue se présenter en temps à un seul rendez-vous!

C'est là un défaut mignon qui lui a déjà causé bien des mésaventures. Mais douée d'une nature joviale, elle a toujours pris allègrement ses déboires, et possède tout un répertoire de boutades qu'elle utilise pour dissimuler ses déceptions: "Cela devait arriver". "Il ne faut pas forcer son destin". J'arrive quand même au soir en même temps que tout le monde", etc.

C'est avec la même philosophie qu'elle a accueillie ceux qui lui ont conseillé de passer un examen médical annuel à partir de 40 ans. "Les médecins ne sont là que pour inventer des maladies; moins on les voit, mieux on se porte". Aussi s'est-elle bien gardée de les consulter! Et le jour où une amie lui a dit qu'elle devrait montrer à un médecin une petite bosse qui venait de se découvrir; que cela pouvait cacher quelque chose de sérieux; Madame Laplume a bien ri! "Moi, aller déranger un médecin pour cela. Mais ça fait pas même mal!"

A mesure que le temps passe, la petite tumeur prend des proportions, mais Madame Laplume ne s'inquiète toujours pas.

Pourtant un jour elle commence à éprouver de la douleur et décide le temps venu de se soigner. Elle commence pas essayer tous les remèdes brevetés qu'elle connaît. Puis n'obtenant pas de résultats elle se met à faire le tour des charlatans de la région.

Et enfin, un jour, vaincue par la souffrance, elle se résigne à consulter un médecin.

Pauvre Madame Laplume, encore une fois elle est en retard!

--"Pourquoi n'êtes-vous pas venue me voir plus tôt, chère Madame? Il aurait été si facile d'enlever cette tumeur à son début, mais maintenant le mal est bien avancé . . . !

--"Voulez-vous dire que je en danger, Docteur?".

--"Nous ferons l'impossible pour vous sauver, Madame, mais vous vous présentez bien tard!"

Ce que le médecin n'a pas dit Madame Laplume l'a deviné, et c'est de toute son énergie qu'elle lutte maintenant contre l'inévitable. Devant ses amies, elle trouve encore la force de crâner; "Moi qui était toujours en retard, j'arriverai pourtant au Ciel avant vous toutes!"

Au fond d'elle-même, la moribonde sait cependant qu'elle aurait aimé vivre encore quelques années. "Ah! Si seulement j'avais écouté ceux qui me conseillaient un examen médical annuel! J'aurais pu me faire soigner alors qu'il en était le temps!" soupire-t-elle.

Elle aura le reste de sa vie pour ressasser ses regrets. Ce qui hélas! ne sera pas très long car le mal terrible qui la mine aura tôt fait de l'emporter.

Pauvre Madame Laplume.

FLORENCE

La jolie Elrian Evans de Grande-Bretagne et Princesse Fermière de ce pays est actuellement en tournée au Canada où elle rencontre d'autre concurrentes du pays au titre de Princesse Fermière. La représentante canadienne élue gagnera un voyage au Royaume-Uni.

Vous pouvez gagner des
prix en argent
au Programme de Météo de la Farine Quaker

CFBR DU LUNDI AU VENDREDI 11.05 a.m.

Vous n'avez qu'à prévoir la température qu'il fera au moment du programme de Météo Quaker du vendredi.

Apprenez à la radio comment vous pouvez participer au concours et gagner des prix en argent.

Et ne l'oubliez pas—que vous cuisiez du pain ou des petits pains, des biscuits ou des tartes, vous réussirez mieux avec la Farine tout usage Quaker.

C'est que la Farine tout usage Quaker, faite de blé canadien choisi, est toujours de qualité uniforme et de texture douce et veloutée—gage d'une meilleure cuisson.

Employez LA FARINE TOUT USAGE QUAKER, votre cuisson est garantie

"La plus prometteuse de toutes les universités canadiennes"

SUDBURY — "L'Université Laurentienne de Sudbury est la plus prometteuse de toutes les universités canadiennes", a déclaré lundi son président, le R. P. Emile Bouvier, S.J., aux 250 étudiants de l'institution réunis pour l'ouverture des cours, les premiers de cette université bilingue et non-confessionnelle.

"Pour la première fois, des étudiants de deux langues de deux cultures et de traditions différentes sont réunis sous un même toit et s'engageront à consacrer leurs efforts à l'édification de l'unité canadienne", a ajouté le président.

L'Université catholique de Sudbury et l'Université Huntington de l'Eglise Unie du Canada se sont associées pour former l'Université Laurentienne. On s'attend qu'un collège anglican s'y associe également dès l'an prochain.

LES TIMBRES-POSTE AU MEME PRIX!

TORONTO — La récente augmentation de salaires octroyée aux fonctionnaires ne se traduira pas par une augmentation du tarif postal des lettres, a déclaré le ministre des postes, M. William Hamilton. Ce tarif est actuellement de quatre cents pour la poste locale et de cinq cents pour lettres destinées à l'extérieur.

Au cours d'une allocution devant l'Institut des directeurs d'association, M. Hamilton a déclaré que cette augmentation de salaire coûterait au ministère des postes la somme annuelle de $13,500,000.

Décès du R.P. Côme Cossette, S.J.

Dimanche, le 18 septembre, est décédé à Québec, à la suite d'une brève maladie, le P. Cossette, de la Compagnie de Jésus, à l'âge de 59 ans.

Né à Saint - Narcisse de Champlain le 19 août 1901, le défunt était le fils de feu Albert-H. Cossette et d'Indiana Baril. Après ses études classiques au Séminaire des Trois-Rivières, il entra dans la Compagnie de Jésüs le 7 septembre 1924.

Après sa prêtrise, il fut envoyé en Chine pour y exercer son ministère comme missionnaire à Süchow, à Peiping et à Matsing, soit de 1937 à 1949. Il fut prisonnier de guerre de 1943 à 1945 à Shanghai.

Revenu à Montréal en 1949, il travailla d'abord à la Procure des Missions, puis au Collège Ste-Marie. Il fut aussi vicaire à la paroisse Sainte-Anne de Sudbury et à Caughnawaga. Depuis 1958, il était rattaché à la Procure des Missions à Québec.

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Arts Graphiques Ltée

122 ELM E. SUDBURY, ONT.

SERVICE DE 24 HEURES SUR:

- Faire-part de mariage,
- Cartes de "Stag", soirées, etc . . .

TRAVAUX COMMERCIAUX

En-têtes de lettre et facture, enveloppes, contrats, relevés de compte, cartes d'affaires, reçus, chèques personnels, programmes, catalogues, certificats, pancartes, circulaires, dépliants, etc . . .

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE

TRAVAUX DE LUXE BOSSELAGE SUR PLACE

La seule imprimerie française de la région de Sudbury

PRIX SUR DEMANDE **OS.3-0700**

SEMAINE NATIONALE DE LA JOC POUR LES JEUNES TRAVAILLEURS

C'est du 25 septembre au 2 octobre qu'aura lieu cette année la Semaine nationale des jeunes travailleurs organisée par la J.O.C. Plus de 25,000 jeunes travailleurs et travailleuses du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick participeront aux différentes manifestations organisées dans tous les diocèses où la J.O.C. est déjà implantée.

A Sudbury, un groupe de 24 jeunes travailleurs ont formé la section-Sudbury de la JOC. Ces jeunes atteignent à l'heure actuelle près de 300 autres jeunes travailleurs et les organisent en soirées récréatives et sports divers. Ils ont fondé la Caisse des Jeunes Travailleurs à même la Caisse Saint-Jean-de-Brébeuf. La JOC de Sudbury qui a pris racine dans la paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf marquera cet évènement par une journée d'étude.

Sur le plan national les principales autorités dans le domaine de l'éducation et de la culture seront invitées à assister à un souper-causerie soulignant l'ouverture de la semaine. A cette occasion, la J.O.C. fera connaître l'éducation des jeunes travailleurs, leur niveau culturel actuel, les possibilités de culture existantes ainsi que les voeux qu'elle émet aux organismes responsables. Cette semaine se clôturera par une messe pontificale célébrée à l'Oratoire St-Joseph, suivie d'un grand ralliement à l'auditorium du Plateau à Montréal. Tous les jeunes travailleurs sont invités.

Cette semaine, qui marque la fin d'une année de travail dans la J.O.C. canadienne, est aussi l'aboutissement de plusieurs enquêtes faites sur l'importance de la culture dans la vie des jeunes travailleurs. Les résultats révèlent d'une façon alarmante le manque de réflexion au travail, dans les loisirs, dans toute la vie des jeunes travailleurs.

Durant cette semaine, la J.O.C veut se servir de tous les moyens possibles pour réveiller la jeunesse travailleuse et inviter le monde adulte, ainsi que tous les organismes concernés, à prendre davantage leurs responsabilités dans ce domaine.

Le slogan choisi pour illustrer le thème de la semaine est le suivant: "En tout temps, sers-toi de la tête".

(Communiqué)

Les adultes...réveillez-vous!

Ce n'est pas parce qu'ils ont été élevé par des mauvais parents mais parce qu'ils vivent dans la pourriture. Ce ne sont pas les hotels, ni les maisons privées où la vente de boisson se fait ouvertement, ni les stags souvent païens qui aident les jeunes à devenir de bons citoyens. Ne nous trompons pas, ces endroits, menés par les adultes, conduisent les jeunes vers la dégradation morale.

La cause des problèmes des jeunes est souvent chez les adultes qui les comprennent mal ou qui profitent de leur manque d'expérience pour les corrompre et les exploiter, pour les faire boire, les faire "gambler" et les faire "courailler". Dans nos hotels, allez voir, la cochonnerie se promène à toutes heures du jour et de la nuit. Ce sont les adultes eux-mêmes, et parmi eux des bons pères de famille qui ont des enfants et même des bonnes mères, qui débauchent nos jeunes.

Quand les bons adultes s'ouvriront-ils les yeux? Quand est-ce qu'ils commenceront à aider les jeunes, à leur donner le bon exemple ou au moins à arrêter de les entraîner dans la saleté? Il est grand temps que les adultes se réveillent; les jeunes en ont assez de ces cochonneries, nous voulons de l'action de la part des adultes.

Quelques jeunes travailleurs de la paroisse ont décidé un jour de faire la tournée dans les restaurants et les salons de barbier de la paroisse pour y trouver des revues qui sont écoeurantes; dans plusieurs de ces endroits on a vu "Ace, Sunbathing, Dude, Cavalcade, Nugget, Fala, Hit Show, Follies, Caper, Frolic, Scamp, Playboy, Flash, Allô-Police, et une foule d'autres". C'est avec cela que nos bons adultes nourrissent la tête des jeunes. Ce que nous nous demandons c'est ce que les jeunes trouvent de si intéressant dans ces expositions de filles nues et dans les cochonneries qui se moquent des filles, de l'amour et du mariage!

Ce n'est plus des farces! C'est écoeurant de voir tous ces jeunes qui travaillent à la sueur de leur front pour leur argent, la jeter à l'eau pour de la saleté comme ça.

Les "grandes personnes" ont pris l'habitude, dans leur discours à la fin des banquets ou dans leurs écrits, de dire beaucoup de mal des jeunes. A entendre les "grandes personnes"—les jeunes auraient tous les vices et tous les torts:—durs, mal élevés, impolis, voleurs, impurs, sans aucun respect pour l'autorité, égoïstes et dévergondés. Mais c'est vous les parents de ces jeunes!

C'est vrai que les jeunes sont sauvagement durs; mais c'est vrai aussi qu'il faut être sauvagement dur pour renoncer à tous les plaisirs de la vie et se lancer, seul souvent, à la suite du Christ qui a été un dur pour lui-même. Oui la jeunesse est la période de l'âge fou. Mais la jeunesse est aussi la période de l'héroïsme, du don total, de l'engagement et de l'orientation.

Nous les jeunes, nous supplions les adultes de se réveiller et de prendre conscience de ce qui passe. Nous leur demandons de sortir de leurs pantoufles, de boire un peu moins de bière et de penser un peu au tort qu'ils font aux jeunes. Qu'ils arrêtent de nous critiquer, de nous condamner et qu'ils commencent à nous bâtir un monde humain, qu'ils brûlent la cochonnerie et qu'ils nous montrent le bon chemin.

Quelques faits:—

1—Mardi après midi à une heure moins quart dans un restaurant, il y avait deux jeunes après lire un "Sunbathing".

2—Mardi soir le 9 août vers sept heures et demi un autre à lire un "Flash".

MAURICE PILON, Directeur
Journal Unité, J.O.C., Sudbury, Ont.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS 3-6612.

Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 18 ave Bellevue, Sudbury. OS. 5-6682.

Vicaire dominical: Rév. Aurèle Blake.

Heures des messes: Dimanche: Eglise, 9, 9.30, 11 a.m., 5.15 p.m.; Ecole Ste-Thérèse, 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise, 8, 9, 11 a.m. et 9 p.m.; Ecole Ste-Thérèse: 9.30 et 11 a.m. Sur semaine: 7.15 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463 et TW. 7-4900.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 hres a.m. Camp Forest (Frenchmen's Lake), 5.15 p.m. Sur semaine: 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John. Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m., 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Alphonse Raymond, S.J., Albert Regimbal, S.J.; Roland Saulnier, S.J.

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 9.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. [illegible] Boyer, [illegible] Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 9 hres a.m.

Confessions: Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptêmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Provost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 39 rue Diane, C.P. 78, Lebel. OS. 3-9204.

Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8738.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington, Tél.: UL. 5-2123.

Vicaires: Rév. Raymond Tremblay et Rév. Fernand Guilbault.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.

Heures des messes: dimanche: 8.30 et 11.15 a.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir 8.00 p.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

LISEZ

ET FAITES LIRE

L'AMI DU PEUPLE